

Raymond Haroutiun Kévorkian,
Born in 22 February 1953, in Marseille (France)

- Ph Doctorat, University of Sorbonne, Paris IV (1980)
- Habilitation, University of Sorbonne nouvelle, Paris III (1999)

FUNCTIONS

- Honorary Director of Nubarian Library (Paris)
- Director of research emeritus, Institut Français de Géopolitique (Université Paris VIII, Saint-Denis), *geopolitics of the contemporary Turkish world*
- Director of the review *Etudes Arméniennes Contemporaines* (since 2013)
- Member of Rwanda National Commission, France (since april 2019)

PRIZES ET DISTINCTIONS

2006, Charles-Aznavour Prize (France)
2008, Member of Academia of Sciences of Armenia
2009 Chevalier des Arts et des Lettres (France)
2011 President Prize (Arménie)
2015 Chevalier de la Légion d'Honneur (France)
2016 Member of Academia Ambrosiana (Milano)

EXHIBITION CURATOR

— *Arménie, entre Orient et Occident* (Bibliothèque nationale de France, 1996) ;
— *Ani, capitale de l'Arménie en l'an mil* (Pavillon des Arts, Paris-Musées/UGAB, 2001).
— *Reconstruire la nation, les réfugiés arméniens au Proche-Orient et en France* (Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration, 2007-2008).
— *Arménie 1915* (Hôtel-de-ville de Paris, 2015)

MUSEUM CONCEPTION

- *Museum of Orphans of Armenian Genocide* (Armenian Catholicos of Cilicia, Byblos, Libanon) : co-curator (inauguration July 2015).
- *Armenian Museum of Jerusalem* (Armenian Patriarcat) : co-curator (opening in May 2020).

FILMS

Co-author : *Marchands et diplomates arméniens au temps de Louis XIV*, BnF & ENS, 1996.

EUROPEAN PROGRAM

Direction and coordination of *Armeniaca Program* (2009-2011), base de donnée sur le patrimoine architectural arménien.

PUBLICATIONS

1. *Catalogue des « incunables » arméniens ou Chronique de l'imprimerie arménienne, 1511-1695*, Genève : Patrick Cramer éditeur, 1986, in-4°, XXXVI-202 pp. (Cahiers d'Orientalisme ; IX).
2. (en collaboration avec J.-P. Mahé), *Le livre arménien à travers les âges*, Marseille-Venise : MAJC-Tipografia di San Lazzaro, 1986.
3. *Index bio-bibliographicus notorum hominum, III, Sectio Armeniaca*, vol. II, E-M, Osnabrück : Biblio Verlag, 1985, in-4°, 581 pp.
4. *Index bio-bibliographicus notorum hominum, III, Sectio Armeniaca*, vol. III, N-U, Osnabrück : Biblio Verlag, 1986, in-4°, 527 pp.
5. *Index bio-bibliographicus notorum hominum, III, Sectio Armeniaca*, vol. IV, V-Q + supplementum, Osnabrück : Biblio Verlag, 1987, in-4°, 658 pp.
6. *Les imprimés arméniens des XVI^e et XVII^e siècles*, Paris : Bibliothèque nationale, 1987, in-4°, 33 pp. (études Guides et Inventaires ; 5).

7. *Les imprimés arméniens, 1701-1850*, Paris : Bibliothèque nationale, 1989, in-4°, 66 pp. (études Guides et Inventaires ; 11).
8. (en collaboration avec J.-P. Mahé), *Arménie : 3 000 ans d'histoire*, Marseille-Venise : MAJC-Tipografia di San Lazzaro, 1988.
9. (avec B. Achdjian), *Tapis et textiles arméniens*, Marseille-Venise : MAJC-Tipografia di San Lazzaro, 1991.
10. (avec P. B. Paboudjian), *Les Arméniens dans l'Empire ottoman à la veille du génocide*, Paris : Éditions d'Art et d'Histoire, 1992, in-4°, 603 pp. ;
— *Ermeniler*, Istanbul, Aras yayinlari, 2013.
11. (sous la direction), *Arménie, entre Orient et Occident*, Paris : Bibliothèque nationale de France, 1996, in-4°, 248 pp.
12. (éd.), *Revue du Monde arménien moderne et contemporain*, tome I (1994), 160 pp.
13. (éd.), *Revue d'histoire arménienne contemporaine*, tome I (1995), 308 pp.
14. *L'extermination des Arméniens ottomans dans les camps de concentration de Syrie-Mésopotamie (1915-1916)*, numéro spécial de la *Revue d'histoire arménienne contemporaine*, II (1998), 336 pp. ;
— *Soykirimini İkinci Safhası : SürgüneGönderilen Osmanlı Ermenilerinin Suriye-Mezopotamya Toplama Kamplarında imha edilmeleri (1915-1916)*, trad. Naringül Tateosyan, Istanbul, Belge Yayınları, 2010, 558 pp.
15. (avec A. Ter-Stépanian), *Manuscrits arméniens de la Bibliothèque nationale de France, Catalogue*, Paris : Bibliothèque nationale de France, 1998, in-4°, XXXXVI-1072 coll.
16. *La Cilicie, des massacres de Cilicie au mandat français (1909-1922)*, numéro spécial de la *Revue d'histoire arménienne contemporaine*, II (1999), 396 pp.
17. (sous la direction), *Arméniens aujourd'hui*, numéro spécial des *Cahiers de l'Orient*, mars 2000, 160 pp.
18. (sous la direction), *Ani, capitale de l'Arménie en l'an Mil*, Paris : Paris-Musées-Acte Sud, 2001, 316 pp.
19. (sous la direction, avec Lévon Nordigüian et Vahé Tachjian), *Les Arméniens, 1917-1939, la quête d'un refuge*, Beyrouth : Presse de L'Université Saint-Joseph, 2006, 320 pp. Seconde édition, Réunion des Musées Nationaux, 2007 ; version en arabe, Beyrouth, Hamaskaïne, 2011.
20. *Le Génocide des Arméniens*, Paris : Odile Jacob, 2006 et 2014, 1007 pp.
— éd. en anglais, *The Armenian Genocide : A Complet History*, London-New York, IB Tauris, 2011 ;
— éd. en russe, Moscou, Eksmo, 2015 ;
— éd. en turc, *Ermeni Soykirimini* , Istanbul, Illetişim 2015 ;
— éd. en arabe, Le Caire, AGBU, 2016.
21. *Lumière de l'Arménie*, Paris : Monum, Editions du Patrimoine, 2006, 157 pp. (avec des photos d'Yvan Traver).
22. (avec Vahé Tachjian), *Un siècle d'histoire de l'Union Générale Arménienne de Bienfaisance*, 2 vol., Paris-New York, AGBU, 2006 (et versions en anglais et en arménien).
23. —, L'extermination des Arméniens par le régime jeune-turc (1915-1916), Paris, SciencesPo, CERI, lundi 22 mars 2010, Online Encyclopedia of Mass Violence, <http://www.massviolence.org/Article?id=232>, 65 pp.
24. (sous la direction, avec Valentina Calzolari), *Arménie*, Genève, Salon du livre, 2011.
25. (et all), *Les Arméniens de Cilicie, habitat, mémoire et identité*, Beyrouth, Presses de l'USJ, 2012.
26. (avec Y. Ternon), *Mémorial du génocide des Arméniens*, Paris, Le Seuil, 2014.
27. (avec H. Bozarslan, V. Duclert), *Comprendre le génocide des Arméniens*, Paris, Tallandier, 2015.
28. (avec Claire Mouradian et Yves Ternon), *Le génocide des Arméniens de l'Empire ottoman : stigmatiser, détruire, exclure*, Paris, Editions du Mémorial de la Shoah, 2015.
29. (avec Stephan Astourian, sous la direction), *Collective and State Violence, Exclusion, and Construction of (National) Identity in Turkey*, New York, Berghann, 2019 (in December).

TRADUCTIONS

1. (trad.) Stella Vardanyan, *Histoire de la Médecine arménienne*, Paris, Européenne d'Édition, 1999.

2. (introduction, notes et trad.), Yervant Der Goumcian, *Mémoire arménienne*, Grenoble : Conseil Général de l'Isère, 2007.

STUDIES

1. —, « L'imprimerie Surb Ejmiacin et Surb Sargis Zoravar et le conflit entre Arméniens et catholiques à Constantinople (1695-1718) », *REArm* XV (1981), pp. 400-437.
2. —, « Livre imprimé et culture écrite dans l'Arménie des XVI^e et XVII^e siècles », *REArm* XVI (1982), pp. 345-356.
3. —, « L'Arménie occidentale aux XVI^e et XVII^e siècles », *REArm*. XVI (1982), pp. 468-473.
4. —, « Livre missionnaire et enseignement catholique chez les Arméniens, 1583-1700 », *REArm* XVII (1983), pp. 589-599.
5. —, « Littérature arménienne : Constantinople et son activité littéraire au XIX^e siècle », *Revue de littérature comparée* 2/1985, pp. 199-209.
6. —, « Documents d'archives français sur le patriarcat arménien de Constantinople (1701-1714) », *REArm* XIX (1985), pp. 333-371.
7. — (en collaboration avec François Dupuigrenet, « L'Imprimé en Méditerranée du XV^e au XVIII^e siècle », *Art & Métiers du Livre* 142 (décembre 1986), pp. 16-31.
8. —, « Du nouveau sur l'activité de l'imprimerie Surb Ejmiacin et Surb Sargis Zoravar à Marseille (après 1681) », *REArm* XX (1986-1987), pp. 521-526.
9. —, « Un témoignage arménien anonyme sur la situation de l'Empire ottoman durant l'été de 1703 », 144 *Bazmavep* (1987), pp. 194-249 [éd. du texte et traduction].
10. —, « La diffusion de la littérature occidentale en Arménie à travers un exemple caractéristique : le Télémaque de Fénelon », *Revue de littérature comparée* 2/1987, pp. 209-216.
11. —, « Les négociants arméniens de Nor Julfa », *REArm*. XXI (1988-1989), pp. 525-529.
12. —, « Diplomatie et mouvement de libération arménien de la guerre de Candie au siège de Vienne (1683) », *Moyen-Orient et Océan Indien* VI (1989), pp. 1-44.
13. — (en collaboration avec Rémi Blachon), « Aux origines de la gravure sur bois debout : l'école arménienne de Constantinople (1705-1782) », *Nouvelles de l'Estampe* 111 (1990), pp. 4-10.
14. —, Raymond H. Kévorkian, "Henry Lynch, un voyageur des temps modernes", in Henry F.B. Lynch, *Photographies originales, Fragments d'un discours d'Arménie*, Paris : Galerie Berdj Achdjian, 1990, p. 9.
15. —, « [L'Arménie] sous le Joug des grands empires », *Notre Histoire* 94 (1992), pp. 26-30.
16. —, « Les manuscrits ciliciens des collections royales françaises », *Actes du colloque Les Lusignans et l'Outre-Mer*, Poitiers-Lusignan 94 (1992), pp. 26-30.
17. —, « Le Patriarcat arménien de Constantinople et l'Occident catholique au XVII^e siècle », *Revue du Monde arménien moderne et contemporain*, I (1994), pp. 19-29.
18. — (avec A. Sarafian), « Documents consulaires américains sur la déportation des Arméniens de Samsoun durant la Première Guerre mondiale », *Revue d'histoire arménienne contemporaine*, I (1995), pp. 101-125.
19. — (présentation, traduction et annotation), « Gabriel Noradounghian, "Extraits des Mémoires" », *Revue d'histoire arménienne contemporaine*, I (1995), pp. 199-245.
20. — (présentation, traduction et annotation), « Yervant P'erdahdjian, "Événements et faits observés à Constantinople par le vicariat [patriarcal] (1914-1916)" », *Revue d'histoire arménienne contemporaine*, I (1995), pp. 247-287.
21. — (présentation, traduction et annotation), « Recueil de témoignages sur l'extermination des amele taburi ou bataillons de soldats-ouvriers arméniens de l'Armée ottomane pendant la Première Guerre mondiale », *Revue d'histoire arménienne contemporaine*, I (1995), pp. 293-303.
22. —, « Les débuts de l'Orientalisme en France et les études arméniennes », *Dix-huitième siècle* 28 (1996), pp. 38-41.
23. —, « L'édition arménienne en Europe du XVI^e au XVIII^e siècle », in *Arménie, entre Orient et Occident*, Paris : BnF, 1996, pp. 88-91.
24. —, « Le négoce international des Arméniens au XVII^e siècle », in *Arménie, entre Orient et Occident*, Paris : BnF, 1996, pp. 142-151.

25. —, « La diplomatie arménienne entre l'Europe et la Perse au temps de Louis XIV », in *Arménie, entre Orient et Occident*, Paris : BnF, 1996, pp. 188-195.
26. —, « Les Arméniens et la France (1600-1914) », in *Arménie, entre Orient et Occident*, Paris : BnF, 1996, pp. 211-214.
27. —, « Les revues d'études arméniennes en Europe, 1843-1994 », *Bazmavep* 153 (1996), pp. 165-171.
28. —, « Arménie, entre Orient et Occident [au XX^e s.] », *Catholica* 57 (automne 1997), pp. 45-54.
29. —, « Katherine Hibbs : un regard contemporain sur l'Arménie », préface in Katherine Hibbs, *La fiancée d'Arménie*, Musée d'art et d'histoire de la ville de Meudon, 1997.
30. —, « Grecs et Arméniens, minorités diasporiques et nationales de l'Empire ottoman au XIX^e siècle », in *Bazmavep* 160 (2002), pp. 132-141.
31. —, « Le livre imprimé en milieu arménien ottoman aux XVI^e-XVIII^e siècles », in F. Hitzel (éd.), *Livres et lecture dans le monde ottoman, Revue des mondes musulmans et de la Méditerranée*, 87-88, Aix-en-Provence 1999, pp. 173-185.
32. —, « L'église arménienne, le Vatican et le mouvement d'émancipation arménien (xvie-xviie siècles) », in Claude Mutafian (sous la direction), *Roma-Armenia, catalogue de l'exposition*, Rome, Edizioni De Luca, 1999, pp. 312-317.
33. —, « Camps de concentration de Syrie et de mésopotamie (1915-1916): la deuxième phase du génocide », in *L'Actualité du génocide des Arméniens*, Créteil, Edipol, 1999, pp. 177-218.
34. —, « La Presenza armena a Venezia e la Congregazione Mechitarista », in Michela Maguolo e Massimiliano Bandera (éd.), *San Lazzaro degli Armeni, l'Isola, il monastero, il restauro*, Venise, Marsilio Edirori, 1999, pp. 35-43.
35. —, « L'extermination des déportés arméniens dans les camps de concentration de Syrie et de Mésopotamie (1915-1916) », in Catherine Coquio (éd.), *Parler des camps, penser les génocides*, Paris, Albin Michel, 1999, pp. 187-221.
36. —, « La Sous direction des Déportés d'Alep et l'extermination des Arméniens en Syrie-Mésopotamie (1915-1916) ou l'alibi de la sécurité intérieure », in Katia Boustany et Daniel Dormoy (éd.), *Génocide(s)*, Réseau Vitoria, Bruxelles, Editions de l'Université de Bruxelles, 1999, actes du colloque de l'Université de Sceaux, 1^{er}-3 décembre 1998, pp. 324-348.
37. —, « Per una tipologia dei « giusti » nell'Impero ottomano di fronte al genocidio degli Armeni », Acte du colloque de l'Université de Padoue *The Righteous Against the Genocides of Armenians and Jews* (3-4 décembre 2000), Padoue, Presses de l'Université de Padoue, 2001, pp. 67-78.
38. —, « Le Shirak et l'Arménie chez les géographes médiévaux arabes et latins », in Raymond H. Kévorkian, *Ani, capitale de l'Arménie en l'an Mil*, Paris : Paris-Musées-Acte Sud, 2001, pp. 22-31.
39. —, « Ani et l'Arménie médiévale chez les historiens arméniens, arabes et byzantins », in Raymond H. Kévorkian, *Ani, capitale de l'Arménie en l'an Mil*, Paris : Paris-Musées-Acte Sud, 2001, pp. 32-39.
40. —, « Les campagnes de fouilles à Ani (1892-1893 et 1904-1917) », in Raymond H. Kévorkian, *Ani, capitale de l'Arménie en l'an Mil*, Paris : Paris-Musées-Acte Sud, 2001, pp. 40-61.
41. —, « Ani ou les mutations d'un grand centre urbain médiéval », in Raymond H. Kévorkian, *Ani, capitale de l'Arménie en l'an Mil*, Paris : Paris-Musées-Acte Sud, 2001, pp. 158-180.
42. —, « L'Ani rupestre », in Raymond H. Kévorkian, *Ani, capitale de l'Arménie en l'an Mil*, Paris : Paris-Musées-Acte Sud, 2001, pp. 181-182.
43. —, « Ani, capitale de l'Arménie en l'an mil », *Archéologia*, n° 377, avril 2001, pp.14-22 .
44. —, « Les Arméniens en France et en Europe », *Unité des Chrétiens*, n° 121, janvier 2001, pp. 24-25.
45. —, « The Armenian Population of Sassoun and the Demographic Consequences of the 1894 Massacres », Acte du colloque de l'Université d'Ann Arbor : *The Sassoun Massacres* (septembre 1993), in *Armenian Review* vol. 47/1-2 (2001), pp 41-53.
46. —, « Ani autour de l'an mil. Pouvoir royal, structures sociales et organisation urbaine », in Notre Histoire, 2001.
47. —, « Arménien (livre), une langue antique et un alphabet original », *Dictionnaire encyclopédique du Livre*, Paris, éd. Cercle de la Librairie, 2002, pp. 145-147.
48. —, « Ahmed Djémal pacha et le sort des déportés arméniens de Syrie-Palestine », in Hans-Lukas Kieser, Dominik J. Schaller (éd.), *Der Völkermord an den Armeniern und die Shoah*, Zurich, Chronos 2002, pp. 197-212.

49. —, « La Turquie face à ses responsabilités : le procès des criminels jeunes-turcs (1918-1920), in Ailleurs, hier, autrement : connaissance et reconnaissance du génocide des Arméniens, *Revue d'Histoire de la Shoah*, n° 177-178 (2003), pp. 166-205.
50. —, « Mekhitar Sebastac'i et l'imprimerie arménienne à Venise », acte du colloque d'octobre 2001, Instituto Veneto, *Gli Armeni e Venezia*, Venise 2004, pp. 201-208.
51. —, « Le catholicos d'Ejmiacin, Oskan Erewanci et la première édition de la Bible arménienne », in *Armeniaca*, Université de Provence, 2004, pp. 83-90.
52. —, « Reconstruire la nation avec les femmes et les enfants enlevés durant le génocide » (avec Vahé Tachjian), in *Revue arménienne des questions contemporaines* 1, septembre 2004, pp. 18-26.
53. —, « La question turque au cœur du débat sur l'avenir de l'Union européenne », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 2, février 2005, pp. 2-9.
54. —, « Le Génocide des Arméniens, une historiographie en mutation », in *Revue des deux Mondes*, octobre-novembre 2006, pp. 100-107.
55. —, « Demographic changes in the Armenian Population of Diarbekir, 1895-1914 », in Richard Hovannisian, *Armenian, Tigranakert/Diarbekir and Edessa/Urfâ*, Costa Mesa, California, Mazda, 2006, pp. 251-284.
56. —, « Facing the responsibility for the Armenian genocide? At the roots of the discourse that legitimizes mass violence », in Hans-Lukas Kieser, *Turkish Post-Nationalisms*, London, Tauris Press, 2006, pp. 104-122.
57. —, « Hiérarchie des sources et problématiques nouvelles dans la recherche autour du génocide des Arméniens ottomans », in Hans-Lukas-Kieser, *The Armenian Genocide*, Zürich, Chronos, 2006, pp. 61-70.
58. —, « Le Patriarcat arménien de Jérusalem à l'époque ottomane », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 4, mars 2006, pp. 18-23.
59. —, « Développement durable et action humanitaire en Arménie : les contributions diasporiques », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 5, juin 2006, pp. 2-6.
60. —, « Le Génocide des Arméniens », *Encyclopédie Universalis*. 2006.
61. —, « Introduction bibliographie générale », in G. Dédéyan (éd.), *Histoire des Arméniens*, Toulouse : Privat 2007, pp. 21-30.
62. —, « Les Arméniens et la France (1600-1920) », in G. Dédéyan (éd.), *Histoire des Arméniens*, Toulouse : Privat 2007, pp. 909-922.
63. —, « La Turquie en proie à l'ultranationalisme, confrontée à deux questions brûlantes : le dossier kurde et le contentieux avec l'Arménie », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 6, avril 2007, pp. 2-12.
64. —, « L'Arménie (1441-1802) », in Jannic Durand, *Armenia Sacra*, catalogue de l'exposition du Louvre, Paris, Somogy, 2007, pp. 359-363.
65. —, « La fortune des marchands arméniens de la Nouvelle Djoulfa », in Claude Mutafian (dir.), *La Magie de l'écrit*, catalogue de l'exposition de la Vieille-Charité (Marseille), Paris, Somogy, 2007, pp. 366-373.
66. —, « La presse arménienne (XVIII^e-XX^e siècle) », in Claude Mutafian (dir.), *La Magie de l'écrit*, catalogue de l'exposition de la Vieille-Charité (Marseille), Paris, Somogy, 2007, pp. 377-382.
67. —, « De l'imprimerie à l'informatique », in Claude Mutafian (dir.), *La Magie de l'écrit*, catalogue de l'exposition de la Vieille-Charité (Marseille), Paris, Somogy, 2007, p. 407.
68. —, « Patrimoine monumental et institutions culturelles en Arménie », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 7, octobre 2007, pp. 29-40.
69. —, « La destruction du cimetière médiéval de Djoulfa par les autorités azéries ou les limites des instances internationales », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 7, octobre 2007, pp. 41-50.
70. —, « Patrimoine monumental et "biens nationaux arméniens de Turquie : bilan d'une politique d'Etat », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 7, octobre 2007, pp. 51-62.
71. —, « Les réfugiés arméniens en France : déracinement et quête d'un refuge », in *Trames d'Arménie, tapis et broderies sur les chemins de l'exil (1900-1940)*, Arles, Musée Arlaten, et Marseille, Images en Manceuvres Éditions, 2007, pp. 13-17.

72. —, « Une association philanthropique au service des Arméniens : l'Union générale arménienne de bienfaisance », in *Trames d'Arménie, tapis et broderies sur les chemins de l'exil (1900-1940)*, Arles, Musée Arlaten, et Marseille, Images en Manœuvres Éditions, 2007, pp. 116-117.
73. —, « Les premières implantations arméniennes à Marseille », in *Trames d'Arménie, tapis et broderies sur les chemins de l'exil (1900-1940)*, Arles, Musée Arlaten, et Marseille, Images en Manœuvres Éditions, 2007, pp. 174-177.
74. « L'environnement géopolitique de l'Arménie », *La Géographie*, Hors-série n° 2, n° 1527, décembre 2007, pp. 85-94.
75. —, préface de Missak Khralian, Thierry Karibian, *Les faucilles sanglantes, paroles d'un rescapé du génocide arménien*, Valence, Cheminements, 2007, pp. 13-16.
76. —, « The Cilician Massacres, April 1909 », in Richard Hovannisian & Simon Payaslian, *Armenian Cilicia*, Costa Mesa, California, Mazda, 2008, pp. 339-369.
77. —, « L'opposition de fonctionnaires ottomans au génocide des Arméniens », in Jacques Sémelin et all., *La résistance aux génocides, de la pluralité des actes de sauvetage*, Paris, Les Presses des Editions de SciencesPO, 2008, pp. 205-220.
78. — (sous le pseudonyme de Marcel Léart), « Arménie: l'atout de la Diaspora », in *Politique Internationale* 122, hiver 2008-2009, pp. 331-343.
79. —, « Kurdes et Arméniens : histoires croisées », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 8, mai 2008, pp. 7-14.
80. —, « Le facteur kurde dans le Proche-Orient contemporain », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 8, mai 2008, pp. 15-34.
81. —, « Aux origines du conflit caucasien : les groupes historiques géorgiens », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 9, décembre 2008, pp. 11-20.
82. —, « L'impact de la crise d'août 2008 sur l'Arménie », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 9, décembre 2008, pp. 21-28.
83. —, « La gestion du contentieux arméno-turc ou le poids du passé », in *Revue arménienne des questions contemporaines* 10, septembre 2009, pp. 7-48.
84. Préface d'Armen Tokatlian, *Kalantars : les seigneurs arméniens dans la Perse safavide*, Paris, Geuthner, 2009, pp. 5-6.
85. « Mutations économiques et tensions sociales en Cilicie au tournant du XX^e siècle », in *Hask Hayakitagan Darekirk* 11^e année (2009), pp. 1-16.
86. Préface de Hagop Arsenian, *Towards Golgotha, The Memoirs of a Genocide Survivor*, éd. et traduit par Arda Arsenian Ekmekji, Beyrouth, Haigazian University Press, 2011, pp. XIII-XVI.
87. — (avec Claude Mutafian), « Quelques réflexions historiques », in Antoine Agoudjian, *Les yeux brûlants, Mémoire des Arméniens*, Actes Sud, 2011.
88. —, « L'imprimerie et l'édition arméniennes aux XVIII^e et XIX^e siècles », in Gabriella Uluhogian et all., *Impressions d'une civilisation*, Milan, Skira, 2011, pp. 269-274.
89. « La Cilicie : un territoire à la géographie humaine complexe », in Raymond H. Kévorkian et all., *Les Arméniens de Cilicie, habitat, mémoire et identité*, Beyrouth, Presses de l'USJ, 2012, pp. 33-53.
90. « L'enseignement chez les Arméniens de Cilicie Cilicie : un territoire à la géographie humaine complexe », in Raymond H. Kévorkian et all., *Les Arméniens de Cilicie, habitat, mémoire et identité*, Beyrouth, Presses de l'USJ, 2012, pp. 87-95.
91. —, « Enjeux politiques et répercussions internationales d'une loi pénalisant le déni du génocide », in *Légiférer sur la contestation des génocides : débats et enjeux*, *Revue arménienne des questions contemporaines* 15, décembre 2012, pp. 75-86.
92. —, « Syriac and Armenian : A common fate in 1915 », in *Konferans tebliğleri, Mardin Kasim 2012*, Istanbul, Hrants Dink Vakfı, 2013.
93. —, « Les déportations à Hacın en 1915 » (en arm.), in *Actes du colloque dédié au 90^e anniversaire de la chute de Hajin*, Beyrouth, Haygazian University, 2013.
95. —, « L'état de la recherche sur le génocide des Arméniens », in *Le génocide turc des Arméniens, La Pensée et les Hommes* n° 90 (2013), pp. 149-158.
96. —, « La France » (en arménien), in *Hay Kaghtachkharhi Badmoutyun Mithcnatarits Mintchev 1920 Tvagannere* [Histoire des dispersions arméniennes du Moyen Âge aux années 1920], vol. III, *Ewrobayi ev*

Amerigayi Haybagan Kaghoutnere [Les colonies d'Europe et d'Amérique], Erevan, Institut d'Histoire de l'Académie des Sciences, 2013, pp. 173-195.

97. —, « I nazionalismi e la fine dell'Impero ottomano. Il genocidio degli Armeni e dei Siriaci e la sorte dei Greci », in *Da Costantinopoli al Caucaso, Imperi e popoli tra Cristianesimo e Islam*, Libreria Editrice Vaticana, Fondazione Ambrosiano, 2014.

98. — « Earth, fire, water : or how to make the Armenian corpses disappear », in Elisabeth Anstett and Jean-Marc Dreyfus, *Destruction and Human Remains*, Manchester and New York, Manchester University Press, 2014, pp. 89-116.

99. —, préface d'Aram Andonian, *Gomidas Vartabed ile Çangiri Yollarında*, Istanbul, Belge Yayınları, 2014.

100. —, « Armenian Publishing and the Quest for Modernity (16th-19th Centuries) », in Valentina Calzolari (éd.), *Armenian Philology in the Modern Era, from Manuscript to Digital Text*, Leiden/Boston, Brill, 2014, pp. 122-136.

101. —, « Krikor Zohrab et les Jeunes Turcs : la trahison de l'idéal ottoman », in *Hayagitakan Handes* n° 2 (2014), pp. 20-33.

102. — (avec Boris Adjemian), « Témoignages de rescapés et connaissance du génocide de 1915-1916 : la constitution des fonds d'archives arméniens et leurs usages historiographiques », in *Études arméniennes contemporaines* 5 (juin 2015), pp. 79-112.

103. —, « L'expérience des Arméniens dans la Turquie kémaliste », *Revue des deux mondes*, avril 2015, pp. 68-75.

104. —, « Le volet économique dans l'extermination des Arméniens ottomans », in Gérard Dédéyan, Carol Iancu, *Du génocide des Arméniens à la Shoah, Typologie des massacres du XX^e siècle*, Toulouse, Editions Privat, 2015, pp. 227-238.

105. —, « A few historical notes on the Armenian presence in Ankara », in Ferda Balancar (éd.), *The Sound of Silence III. Ankara's Armenian Speak*, Istanbul, Hrant Dink Vakfi, 2015, pp. 5-15.

106. —, « La Première Guerre mondiale et le génocide des Arméniens », textes rassemblés avec Yves Ternon, in *Revue d'Histoire de la Shoah* n° 202, 2015, pp. 23-372.

107. —, « Un bref tour d'horizon des recherches historiques sur le génocide des Arméniens : sources, méthodes, acquis et perspectives », in *Revue d'Histoire de la Shoah* n° 202, 2015, pp. 537-550.

108. —, « Scénario pour un génocide », in *L'Histoire* 2015, pp. 38-50

109. —, « La première phase de la destruction : déportations et massacres (avril-août 1915) », in *Le génocide des Arméniens*, CSI, Paris, Armand Colin, 2015, pp. 47-60.

110. —, « Biens nationaux et biens fonciers des Arméniens ottomans : spoliation et destruction », in <https://www.collectif2015.org/fr/Chapitre-2-Biens-Fonciers-et-Biens-Nationaux-Armeniens.aspx>, 23 pp.

111. —, « Le statut des sources arméniennes concernant le génocide », in *Festschrift Wolfgang Gust zum 80. Geburtstag „Was hat der Mensch dem Menschen Größeres zu geben als Wahrheit?“,* éd. Muriel Mirak-Weißbach, Wiesbaden, Verlag Dinges & Frick GmbH, 2015.

112. —, « İzmit Mutasarrıflığı'nda yapılan tehcirler [Les déportations dans le mutessarifat d'Izmit] », in *Sessizliğin Sesi – IV, İzmitli Ermeniler konuşuyor*, Ferda Balancar (éd.), Istanbul, Hrant Dink Vakfi, 2015, pp. 15-25.

113. —, « La destruction des Arméniens sur le front d'Orient au cours de la Première Guerre mondiale » (en arabe), in *Le Monde arabe au cours de la Première Guerre mondiale*, Beyrouth, UNESCO, 2015.

114. —, « [La colonie arménienne de] France [XVII^e-XVIII^e siècles] » (en arménien), in *Hayots Badmutyun*, vol. III, livre II, Erevan, Institut d'Histoire de l'Académie des Sciences d'Arménie, Zankag Hradaraghtchoutyun, 2015, pp. 433-439.

115. —, « Journal d'un missionnaire jésuite français sur la mobilisation et les réquisitions de guerre à Adana (3 août-18 novembre 1914) », in *Tempora, Annales d'histoire et d'archéologie*, Université Saint-Joseph, Beyrouth, vol. 25 (2018), pp. 173-206.

116. —, « Clemenceau et l'Arménie », in Sylvie Brodziak & Samuel Tomei (dir.), *Dictionnaire Clemenceau*, Paris, Robert Laffont, 2017, pp. 80-83

117. —, « La Réforme en son temps », in Alain Joly & Guillaume de Tanoüarn, *Martin Luther, le défi de la transgression*, Marseille : Editions Onésime 2000, 2017, pp. 2-7.

118. —, préface de Hayrabad Barsamian, *Souvenirs d'un enfant déporté, de Papert à Marseille*, Paris : 2018.

119. —, « Histoire et Mémoire : la Bibliothèque Nubar de l'UGAB dans sa mission », *Nouvelles d'Arménie Magazine*, janvier 2013.
120. —, Introduction to Panel 3, *Islamized in 1915: History and Bearing Witness*, in Ayse Gül Altınay, *Islamized Armenians*, Istanbul : Hrand Dink Vakıfı, 2018.
121. —, « Turecko ještě není schopno postavit se tváři v tvář své minulosti. Rozhovor s francouzským historikem », *Parrésia* 9 (2015) [Prague], pp. 343-348.
122. —, « Le Musée Aram Bézikian des orphelins du génocide arménien à Jbeil », in *Les Arméniens du Liban : cent ans de présence*, Beyrouth, Presses de l'Université Saint-Joseph, 2015, pp. 36-41.
123. — (avec Annette Becker), « Le génocide des Arméniens : un bilan des recherches », in Conseil scientifique de la Mission du Centenaire de la Première Guerre mondiale.
124. —, « L'Allemagne et le génocide des Arméniens : Complicité et responsabilité », in *Nouvelles d'Arménie Magazine*, mars 2016.
125. —, interview in Ogoniok (Moscou), « Génocide des Arméniens », mars 2015.
126. —, contribution, in *Le Moyen-Orient, 1876-1980*, série Clefs concours, histoire contemporaine, Paris : Atlante, 2017.
127. —, « L'éradication des chrétiens de l'Empire ottoman », in *Chrétiens d'Orient, 2 000 ans d'histoire*, Paris : Gallimard, Muba, Ima, 2017, pp. 154-161.
128. —, « Arthur Beylerian : un précurseur de la recherche sur la Question arménienne », postface of Arthur Beylerian, *Les Grandes Puissances, l'Empire ottoman et les Arméniens*, Paris : Digest, 2018.
129. —, « Storiografia del genocidio degli Armeni: qualche elemento di riflessione », in *Melange of Accademia Ambrosiana* (Milan : 2017), pp. 1-15.
130. —, Introduction of Karnig Panian, *Mémoires d'une enfance d'orphelin*, Paris : La Découverte, 2018.
131. —, « Zohrab and Vartkes: Ottoman Deputies and Armenian Reformers », in Hans-Lukas Kieser, Margaret Lavina-Anderson, *End of the Ottomans: The Genocide of 1915 and the Politics of Turkish Nationalism*, London & New York : I.B. Tauris, 2019, pp. 169-191
132. —, Preface of Aurore Bruna, *L'accord d'Angora de 1921 : théâtre des relations franco-kémalistes et du destin de la Cilicie*, Paris : Les Editions du Cerf, 2018
133. —, “Friends in High Places: French defenders of the Armenian Cause”, *AGBU Magazine* August 2018, pp. 14-16.
134. —, “Voice of the People: Boghos Nubar Represents the Armenian Nation in Paris”, *AGBU Magazine* August 2018, pp. 17.

COMPTES RENDUS

1. —, Gulbenkian (Roberto), « The Translation of the Four Gospels into Persian », *Cahiers de la Nouvelle Revue de science missionnaire*, XXIX (1981), [4] 5-91, in *Journal Asiatique*, 1-2/271 (1983), pp. 153-159.
2. —, Nersessian (Vrej), *Catalogue of Early Armenian Books, 1512-1800*, The British Library, Londres 1980, in *REArm* XV (1981), pp. 508-510.
3. —, Djemdjemian (Sahag), *L'Apostolat éditorial de l'Abbé Mekhitar*, Venise : Saint-Lazare, 1980, in *REArm* XVI (1982), pp. 512-515.
4. —, Djemdjemian (Sahag), *L'Imprimerie arménienne et Rome au XVII^e siècle*, Venise : Saint-Lazare, 1989, in *REArm* XXI (1988-1989), pp. 538-539.
5. —, Oskanyan (Ninel et al.), *Le livre arménien dans les années 1512-1800, bibliographie des livres imprimés anciens*, Erevan : éd. de la Bibliothèque d'état Miasnikyan, 1988, in *REArm* XXI (1988-1989), pp. 539-540.
6. —, Sahakyan (Hasmik), *La poésie arménienne à la fin du Moyen Âge, XVI^e-XVII^e ss*, Erevan : éd de l'Académie des Sciences, I et II, 1986-1987, in *REArm* XXI (1988-1989), pp. 541-542.

7. —, Š. Xač'ikyan, *Nor ĵulayi hay vačařakanut'yuně ev nra ařevratntesakan kapere Ėusastani het XVII-XVIII darerum* [Les négociants arméniens de Nor ĵula et leurs relations économiques et marchandes avec la Russie aux XVII^e et XVIII^e siècles], Erevan, éd. de l'Académie des Sciences, 1988, pp. 525-529.
8. —, Ternon (Yves), *NAM*
9. —, Mantran (Robert), Histoire de l'Empire ottoman, *Haratch*
10. —, Ruysen (Georges-Henri), *La Santa Sede e i massacri degli Armeni, 1894-1896*, Rome, Pontificio Istituto Orientale, 2012, in-8°, 274 pp., in *Tempora, Annales d'histoire et d'archéologie*, Université Saint-Joseph, Beyrouth, vol. 20-21, 2011-2012, pp. 293-295.
11. Stefan Ihrig, *Germany and the Armenians from Bismarck to Hitler, Justifying Genocide*, Cambridge & Londres, Harvard University Press, 2016, in *Etudes Arméniennes contemporaines*, 7 (2016), pp. 181-184.

Bibliothèque nationale de France (1981-1997)

— Chargé de recherche ; responsable du service arménien ; commissaire de l'exposition Arménie, entre Orient et Occident ; chargé de la rédaction du catalogue des manuscrits médiévaux arméniens ; chargé de l'expertise de la Bibliothèque nationale d'Arménie.

Université de Venise, centre d'étude eurasiatique (1987-1993)

— Professeur associé d'histoire moderne de l'Arménie.

Bibliothèque Nubar, Centre d'Histoire arménienne contemporaine (1987-2013)

— Directeur.

Revue d'Histoire arménienne contemporaine (1995-2009)

— Rédacteur.

Université Paris III, Sorbonne Nouvelle (2000-2003)

Directeur de recherche

Université Paris VIII, Saint-Denis, IFG (2005-2015)

Directeur de recherche